



## Pulpwood and Wood Residue Statistics

February 2001

## Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Février 2001



Vol. 44, no. 2

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 25-001-XIB, is available on Internet monthly for \$6.00 CDN per issue or \$55.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-4560

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

This monthly survey is one of the few current manufacturing surveys that looks at receipts and usage of selected commodities. These variables are usually covered only in the Annual Survey of Manufactures.

Selected series available on **CANSIM**, matrix 54.

Manufacturing, Construction and Energy Division

May 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

### Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Vol. 44, n° 2

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 25-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 6 \$ CDN le numéro ou 55 \$ CDN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-4560

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

La présente enquête mensuelle est une des rares enquêtes manufacturières courantes qui se concentre sur la quantité reçue et l'utilisation de certains produits. Ces variables sont normalement réservées à l'enquête annuelle des manufactures.

Certaines séries sont disponibles dans la matrice 54, de **CANSIM**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Mai 2001

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 2001**

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 2001**

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte				Inventories <sup>1</sup> Stocks <sup>1</sup>		Consumption <sup>2</sup> Consommation <sup>2</sup>
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Total	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20	4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
<b>February - Février</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	365 368	182 376	190 002	357 741
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	435 265	354 896	-	790 160	1 662 596	1 762 970	683 769
Québec	462 312	1 430 064	380 286	2 272 657	1 934 892	2 087 742	2 052 580
Ontario	x	869 598	x	1 898 550	2 942 762	3 115 415	1 411 834
Alberta	1 593 175	x	x	1 969 682	3 376 799	4 170 342	1 021 456
British Columbia - Colombie-Britannique	x	2 929 091	x	3 408 554	3 227 916	3 093 652	3 517 060
Other Provinces - Autres Provinces	513 185	101 267	-	614 452	1 030 004	1 199 447	442 339
<b>Canada</b>	<b>4 243 901</b>	<b>6 342 888</b>	<b>732 641</b>	<b>11 319 423</b>	<b>14 357 345</b>	<b>15 619 570</b>	<b>9 486 779</b>
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	767 398	-	-	756 553
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 016 582	740 407	-	1 756 988	-	-	1 426 408
Québec	924 899	2 828 687	751 280	4 504 857	-	-	4 365 271
Ontario	x	1 769 315	x	3 834 222	-	-	2 971 467
Alberta	3 270 067	x	x	4 096 650	-	-	2 212 199
British Columbia - Colombie-Britannique	x	6 146 205	x	7 152 674	-	-	7 515 792
Other Provinces - Autres Provinces	990 881	218 650	-	1 209 531	-	-	941 345
<b>Canada</b>	<b>8 749 158</b>	<b>13 108 123</b>	<b>1 465 051</b>	<b>23 322 320</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>20 189 035</b>

See footnote(s) at end of Table 2.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 2.

**Table 2**  
**Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 2000**

**Tableau 2**  
**Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 2000**

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte				Inventories <sup>1</sup> Stocks <sup>1</sup>		Consumption <sup>2</sup> Consommation <sup>2</sup>
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Total	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20	4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
<b>February - Février</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	404 295 <sup>r</sup>	400 412 <sup>r</sup>	419 563 <sup>r</sup>	385 144 <sup>r</sup>
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	498 506	349 911	-	848 416	1 623 623	1 754 079	694 130
Québec	483 609	1 557 104	401 633	2 442 344	2 139 553	2 274 455	2 230 530
Ontario	x	934 430	x	1 934 057	2 641 935	2 883 441	1 437 067
Alberta	1 563 377	x	x	2 017 772	3 381 577 <sup>r</sup>	4 119 700 <sup>r</sup>	1 152 264 <sup>r</sup>
British Columbia - Colombie-Britannique	x	2 714 778	x	3 242 128	2 924 281	2 840 523	3 313 187
Other Provinces - Autres Provinces	443 167	83 484	-	526 651	1 029 566	1 163 493	392 017
<b>Canada</b>	<b>4 224 339<sup>r</sup></b>	<b>6 386 004<sup>r</sup></b>	<b>805 325</b>	<b>11 415 663<sup>r</sup></b>	<b>14 140 947<sup>r</sup></b>	<b>15 455 254<sup>r</sup></b>	<b>9 604 339<sup>r</sup></b>
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	732 720 <sup>r</sup>	-	-	768 634 <sup>r</sup>
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 019 251	691 875	-	1 711 125	-	-	1 421 951
Québec	898 485	2 999 382	768 078	4 665 942	-	-	4 578 291
Ontario	x	1 813 579	x	3 682 014	-	-	3 063 999
Alberta	3 061 854	x	x	3 952 693	-	-	2 293 663 <sup>r</sup>
British Columbia - Colombie-Britannique	x	5 349 599	x	6 550 353	-	-	6 956 982
Other Provinces - Autres Provinces	956 452 <sup>r</sup>	159 648	-	1 116 100	-	-	867 064
<b>Canada</b>	<b>8 425 709<sup>r</sup></b>	<b>12 432 729<sup>r</sup></b>	<b>1 552 517</b>	<b>22 410 947<sup>r</sup></b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19 950 584<sup>r</sup></b>

**Footnotes**

<sup>1</sup> Inventory figures include pulpwood at mills and in other land or water storage.  
<sup>2</sup> Excludes "other" fibre disposal (sales, transfers, losses, etc.).

**Symbols**

\* Standard Classification of Goods (SCG code).  
 - nil or zero.  
<sup>r</sup> revised figures.  
 x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

**Note**

Totals may not add due to rounding.

To convert cubic metres (m<sup>3</sup>) to cunits (100 cubic feet of solid wood) multiply by 0.35315.

**Renvois**

<sup>1</sup> Les stocks comprennent le bois à pâte à l'usine et à d'autres endroits sur terres ou dans l'eau.  
<sup>2</sup> Exclut "autres" utilisations de matières fibreuses (ventes, transferts, pertes, etc.).

**Signes conventionnels**

\* Classification type des biens (code CTB).  
 - néant ou zéro.  
<sup>r</sup> nombres rectifiés.  
 x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

**Nota**

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Pour convertir les mètres cubes (m<sup>3</sup>) en cunits (100 pieds cubes de bois solide) multiplier par 0.35315.

## Explanatory Notes

This survey measures **receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of the well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the monthly survey of manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1998, production published in this survey account for over 99% of **total receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas). In addition, a CD-ROM on products shipped by Canadian manufacturers 1988-1997 (31-211-XCB, \$430 for single use) is available from the Manufacturing Dissemination Unit at (613) 951-9497.

### For further information, contact:

Gilles Simard  
Manufacturing, Construction and Energy Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6  
(613) 951-3516  
Internet: simales@statcan.ca

## Notes explicatives

Cette enquête mesure **la quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de l'état général de cette industrie et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1998, la production publiée dans cette enquête représente plus de 99% de la **quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial). De plus un CD-ROM sur les produits livrés par les fabricants canadiens, 1988-1997 (31-211-XCB, \$430 pour usage simple) est disponible en communiquant avec l'unité de diffusion au (613) 951-9497.

### Pour plus de renseignements, communiquer avec :

Gilles Simard  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie,  
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6  
(613) 951-3516  
Internet : simales@statcan.ca

**List of Reporting Firms, December 2000****Liste de firmes déclarantes, Décembre 2000**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	
Abitibi Consolidated Inc.	Grand Falls
Corner Brook Pulp and Paper Limited	Stephenville Corner Brook
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	
ABT Canada Ltd.	Chester
Bowater Mersey Paper Co. Ltd.	Liverpool
Kimberley-Clark Nova Scotia (Div. of Kimberley-Clark Inc.)	New Glasgow
Stora Forest Industries	Port Hawkesbury
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	
Bowater Maritimes Inc.	Dalhousie
Emballages Stone Canada Inc.	Bathurst
Fraser Papers Inc.	Edmunston
Irving Pulp & Paper Ltd.	Saint John
Lake Utopia Paper (Div. of J.D. Irving Ltd.)	St George
Repap New Brunswick Inc. (Groundwork Div.) (Karft Pulp & Paper Div.)	Nelson Miramichi
St-Anne Nackawic Pulp Company Ltd.	Newcastle Nackawic
<b>Quebec</b>	
Abitibi Consolidated Inc. (Division Beaupré) (Papeterie Alma)	Beaupré Alma
Abitibi Consolidated (St-Maurice Div.) (Saguenay Div.)	Grand-Mère Ville de la Baie
Bowater (Gatineau)	Gatineau
Smurfit-Stone	La Tuque Matane
Cascades E.A. Inc. (Kraft paper Div.)	East Angus
Daishowa Inc.	Québec
Domtar Inc.	Windsor
Donohue (Div. Baie Comeau)	Baie Comeau
Emballages Smurfit-Stone (Chaleur Div.) (Pontiac Div.)	New Richmond Portage du Fort
Emco Ltée (BPCO Div.)	La Salle
F.F. Soucy Inc.	Pont Rouge
Papier Masson Ltd. (Div. Papier Journal)	Rivière-du-loup
Fraser Paper (Div. Thurso)	Masson-Angers
J. Ford & Co. Ltd.	Thurso
Kruger Inc. (Div. Papier Journal)	Portneuf Bromptonville
Matériaux Cascades Inc.	Trois-Rivières
Norampac Inc. (Div. Cabano)	Louiseville
Pâte Mohawk Ltée	Cabano
Produits Forestiers Alliance Inc. (Div. Papier Journal)	St-Antonin Dolbeau
Produits Forestiers Domtar Inc.	Donnacona
Produits Forestiers Donohue Inc.	Lebel-sur-Quevillon
Tembec Inc.	Clermont St-Félicien Temiscaming

**List of Reporting Firms - Concluded****Liste de firmes déclarantes - fin**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
<b>Ontario</b>	
Abitibi Price Inc. (Iroquois Falls Div.)	Iroquois Falls
Abitibi Consolidated Inc.	Thunder Bay
Abitibi Consolidated Inc.	Fort Frances
	Kenora
Bowater (formerly Avenor Inc.)	Thunder Bay
Corporation Donohue	Thorold
E.B. Eddy Forest Products Ltd.	Espanola
Kimberley-Clark Forest Products Inc.	Terrace Bay
Tembec Industries Inc. (Smooth Rock Falls Div.)	Smooth Rock Falls
Norampac Inc.	Red Rock
Domtar Inc.	Cornwall
Domtar Forest Resources (Norampac Inc.)	Trenton
Nordfibre Company	North Bay
St-Marys Paper Ltd.	Sault-Ste-Marie
Spruce Falls Inc.	Kapuskasing
Weyerhaeuser Canada Forestland	Dryden
<b>Manitoba</b>	
Pine Falls Paper Company Ltd. (Pine Falls Div.)	Pine Falls
Tolko Manitoba Inc.	Le Pas
<b>Saskatchewan</b>	
Weyerhaeuser Canada Ltd. - Sask. (Prince Albert Pulp-Sask. Div.)	Prince Albert
<b>Alberta</b>	
Alberta Newsprint Company	Whitecourt
Alberta-Pacific Forest Industries Inc.	Boyle
BPCO A Division of Emco Ltd.	Edmonton
Daishowa-Marubeni International Ltd. (Peace River Pulp Div.)	Peace River
Millar Western Pulp (Whitecourt) Ltd.	Whitecourt
Slave Lake Pulp Corporation	Slave Lake
Weldwood of Canada Limited (Hinton Div.)	Hinton
Weyerhaeuser Canada Ltd. (Grande Prairie Operations)	Grande Prairie
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	
Canadian Forest Products Ltd. (Intercontinental Pulp Div.)	Prince George
(Panel and Fibre Division)	New Westminster
(Prince George Pulp & Paper Mills Div.)	Prince George
Cariboo Pulp & Paper Co.	Quesnel
Celgar Pulp Company	Castlegar
Crestbrook Forest Industries Ltd. (Pulp Div.)	Cranbrook
Eurocan Pulp & Paper Co.	Kitimat
Fibreco Pulp	Taylor
Donohue Forest Products Inc.	Mackenzie
Fletcher Challenge Canada Ltd. (Crofton Pulp)	Crofton
(Elk Falls Pulp and Paper Div.)	Campbell River
(Mackenzie Pulp Div.)	Mackenzie
Harmac Pacific Inc.	Nanaimo
Howe Sound Pulp & Paper Ltd. (Howe Sound Pulp Division)	Port Melon
Louisiana-Pacific Canada Ltd.	Chetwynd
Norske Skog Canada Limited (Crofton Paper)	Crofton
Northwood Inc. (Pulpmill Div.)	Prince George
Pacifica Papers Inc.	Port Alberni
Pacifica Papers	Powell River
Quesnel River Pulp Company	Quesnel
Scott Paper Limited	New Westminster
Skeena Cellulose Inc.	Prince Rupert
Western Pulp Limited (Port Alice)	Port Alice
(Squamish Pulp Operation)	Squamish
Weyerhaeuser Canada Ltd.	Kamloops